

ذاکٹر ذوالفقار ملک ایم اے پی ایچ ڈی

عربی میں

## مرثیہ اور تعزنیہ نگاری کی مختصر تاریخ

تعاوی کا واحد تعزنیہ ہے جو عربی سے مصدر ہے جس کے معنی کسی کو صبر کی تلقین کرنے اور مصائبِ آلام پر آمادہ کرنے کے ہیں۔ تعزنیہ کے معنی حوصلہ بڑھانے یا اظہارِ ہمدردی کرنے کے ہوتے ہیں۔ یہ لفظ قرآن مجید میں وارد نہیں ہوا البتہ احادیث نبوی میں مذکور ہے۔ جملہ اسلامی فرق کی فقہی کتب میں جائز کے باب میں تعازنی کی موصول موجود ہیں جن میں میت کے اقارب کے ساتھ اظہارِ ہمدردی کا بیان ہے۔ مرثیہ کا واحد مرثیہ ہے۔ یہ لفظ عربی مادہ رثی سے مشتق ہے۔ رثیت کے معنی ہیں "میں نے میت کے غم میں آنسو بہائے۔ اس کی تعریف کی اور اس کے اوصافِ حمیدہ کا تذکرہ کیا۔" اس کے معنی میت کی تعریف میں اشعار کہنے کے بھی ہیں۔ مرثیہ کے معنی متوفی کی تعریف میں کہی ہوئی نظم کے ہوتے ہیں۔

تعاوی اور مرثیہ قدیم زمانے سے لکھے جا رہے ہیں اور یہ کہنا بے جا نہ ہو گا کہ یہ اصنافِ ادب آئنی ہی قدیم ہے جتنا کہ خود حضرت انسان، قدیم زمانے سے جب بھی کبھی انسان مصائب و آلام کا شکار ہوئے تو انہوں نے ایک دوسرے کو ہمدردانہ الفاظ کے ذریعہ تسلی دینے کی کوشش کی اور اس مقصد کے لیے انہوں نے نظم اور شردنوں کا سہارا لیا۔ ایسی نظم کو مرثیہ اور شردن کو تعزنیہ کہتے ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ عربی زبان میں سب سے پہلے مرثیہ حضرت آدم علیہ السلام نے اپنے فسوزندہ کابیل کی وفات کے موقع پر تحریر کیا تھا۔ روایت کے مطابق انوں سے ذیل کے اشعار میں اپنے رنج و الم کا اظہار فرمایا تھا۔

تغیوت البلاد ومن علیہا فوجہ الامم من معین قبیح

تغییب کل ذی حسن و طیب و قتل بشاشة الوجه الملیح

حضرت آدم علیہ السلام کی جانب ان اشعار کے انتساب کی بنا پر علماء ادب عربی کے مابین اختلاف ہے امام زعفرانی کی رائے میں یہ اشعار حضرت آدم علیہ السلام کے نہیں ہو سکتے کیونکہ انبیاء نے کبھی اشعار نہیں کہے ابن کمال پاشا جنہوں نے ان اشعار کی شرح کی ہے، لکھتے ہیں کہ:-

”اگرچہ یہ اشعار حضرت آدم علیہ السلام کے نہیں تاہم نفس مضمون انہی کا ہے۔ حضرت آدم علیہ السلام نے سریانی زبان میں نثر میں اپنے جذبات کا اظہار کیا اور بعد ازاں یعرب بن تھطان نے ان کو عربی اشعار میں منتقل کر دیا۔“

ایک اور روایت کے مطابق عربی زبان میں سب سے پہلا مرثیہ حمیر نے اپنے والد عبدالشمس سبکی وفات کے موقع پر تحریر کیا تھا جو ۵۰ برس کی عمر میں فوت ہوا اور ہمزوہ سردا رب کی تعبیر میں مشغول تھا کہ اس کی وفات ہوئی۔

مندرجہ بالا روایات سے کم از کم آٹھ فرد ثابت ہوا کہ مرثیہ اور تعزیہ نگاری عربی میں اتنی قدیم ہے کہ یہ کہنا عین صواب ہے کہ عربی شاعری کی ابتداء مرثیہ سے ہوئی۔ مروی ہے کہ پہلا عربی قصیدہ ہطلیل بن ربیع نے اپنے بھائی کلیب بن ربیع کی وفات کے موقع پر لکھا تھا۔ کلیب کو نوجوئے قتل کر دیا تھا اور اسی قتل کی بنا پر بنو جحر اور بنو تغلب کے مابین نصف صدی تک جنگ جاری رہی یہ قصیدہ ایک مرت کے موقع پر لکھا گیا تھا اس لیے مرثیہ ہوگا۔

عربوں کا دستور تھا کہ کسی کی وفات کے موقع پر عورتوں کے بین اور رونے کے بعد میت کے اہل خاندان میں سے کوئی شاعر اشعار میں اس کے اوصاف اور فضائل کی تعریف کرے۔ چنانچہ جاملی دور میں اس طرح ان گنت مرثیے لکھے گئے ان میں سے متعدد قصائد زمانے کی دستبرد کے ہاتھوں سے بچ کر قدیم عربی نثر کے مجموعوں میں محفوظ ہو گئے۔ ابوقام کے محاسن سے لے کر عربی اشعار کے جملہ مجموعوں میں مرثیہ پر علیحدہ باب موجود ہیں۔ بعض راویوں نے صرف مرثیہ جمع کر کے مجموعے تیار کیے۔ ان میں سے کوئی نحوی محمد بن زیاد الاعرابی کا مجموعہ مقطعات میراث حوادث زمانہ سے بچ کر محفوظ رہا۔ جسے ادیب اور راوی ڈبلیو رائٹ نے ۱۸۵۹ء میں شائع کروایا۔

قدیم عربی شاعر میں سے جنہوں نے مرثیہ نگاری کی طرف خصوصی توجہ دی۔ تمیم بن نویر بن عمرو بن جبرہ جس نے

اپنے بھائی مالک کے مرثیے کے۔ غناء جس نے اپنے بھائیوں صحرا و معاویہ کی یاد میں شعر کہے۔ اعشیٰ بالہ جس نے مستشرقین و سب کی یاد میں آنسو بہائے اور کعب بن سعد بن عمر بن عقبہ جو اپنے بھائی ابو المخارق کی یاد میں مرثیہ نگاری کرتا رہا، قابل ذکر ہیں۔ ان شعراء میں سے الجحی کی رائے میں نم سب سے بڑا مرثیہ نگار تھا لیکن الاصمعی کعب بن سعد الغنوی کو جملہ مرثیہ نگاروں کا سرخیل قرار دیتے ہیں۔

عربی شاعری شاید دنیا میں اسی بنا پر عدیم النظیر ہے کہ اس میں ہمیں شعراء کے اپنے بارے میں کلمے ہونے شروع بھی ملتے ہیں۔ تذکرہ نگاروں کا بیان ہے کہ ایسا مرثیہ سب سے پہلے یزید بن جتن نامی ایک شاعر نے لکھا تھا۔ جسے سانپ نے ڈس لیا تھا۔ اسے جب یہ محسوس ہوا کہ اس کا وقت آن پہنچا ہے تو اس نے اپنی زندگی کے آخری لمحات کو اپنے بارے میں مرثیہ لکھنے میں صرف کیا۔ یہ اس کا عظیم کارنامہ تھا کیونکہ ایسے اوقات میں خیالات کو مجتمع کرنا اور انہیں شعر کے قالب میں ڈھالنا کوئی آسان کام نہیں۔ دیگر شعراء جنہوں نے اپنے مرثیے لکھے یا اپنی قبروں کا تذکرہ کیا ان میں سے یزید بن حذاف، ابو ذریب الہذلی، عروہ بن حزام، طراح بن حکیم اور مالک بن روب خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ مرثیہ نگاری کی یہ روایت بعد کے ادوار میں بھی جاری رہی اور ہر دور میں شعراء نے اس صنف سخن میں طبع آزمائی کی۔

تعاوی کا سب سے پہلا مجموعہ علی بن عبداللہ بن ابوالحسن المدائنی نے تیار کیا۔ جو بصری مکتب فکر کے نامور ادیب اور تاریخ نگار تھے۔ آپ بصرہ چھوڑ کر مدائن چلے آئے، کچھ عرصہ وہاں مقیم رہے۔ بالآخر بغداد ہجرت کر گئے اور وہیں ۲۲۵ھ میں وفات پائی۔ المدائنی نے اپنی ساری زندگی تصنیف و تالیف میں گزاری اور ابن ندیم کے مطابق اس نے دو سو کتاہیں تصنیف کیں۔ المدائنی کی کتابوں کی فہرست میں ہیں تعاوی کے فن پر ایک کتاب "کتاب التعاوی" کا تذکرہ ملتا ہے اس کتاب کا ایک جزو دمشق میں المکتبۃ الظاہریہ میں موجود ہے جو گیدہ اوراق پر مشتمل ہے۔ ان اوراق میں معاصی و آلام کے موقع پر مختلف مکتاہیں نگر سے متعلق حضرات کے طغوظات، صحیبت زدہ لوگوں کے صبر کے بارہ میں کہانیاں اور اکابر امت مثلاً علی بن ابی طالب ابن السماک، عمر بن زرارہ، محارب بن ثمامہ عبداللہ بن عباس اور عمر بن خطاب کے اقوال درج ہیں جس میں ان بزرگوں نے لوگوں کو اعزہ و اقارب کی وفات پر صبر کرنے کی تلقین کی ہے۔ اس کتاب میں مرثیہ موجود نہیں البتہ تعاوی کے دوران بعض حسب حال اشعار موجود ہیں جنہیں شاید اس لیے نقل کیا گیا ہے کہ تعاوی کے اثر کو بڑھایا جاسکے۔ اس بارے میں جن شعراء کے اشعار مندرج ہیں ان کے اسماء، درید بن صمد، ابوخراشی الہذلی

عمر الخفنی، اوس بن حجر، عمر بن سعید مجرب اور حارث بن بدر ہیں۔

باحظ اور ابی قتیبہ کی کتابوں میں بھی تعارضی پر علیحدہ باب موجود ہیں۔

المبرد نے دعویٰ کیا ہے کہ مرثی اور تعارضی دونوں کو ایک کتاب میں جمع کرنے کی کوشش سب سے پہلے اس نے اپنی کتاب التعارضی والمرثی میں کی ہے۔ تاریخ ادب پر مختلف کتابوں کی درق گردانی سے ثابت ہوتا ہے کہ المبرد اپنے اس دعویٰ میں حق بجانب ہے۔ اس کتاب کی تالیف کی وجہ یہ ہوئی کہ المبرد کے استاد اور دوست ابو اسحاق القاضی وفات پا گئے۔ المبرد کو اس کا سخت صدمہ ہوا اور اس نے اپنے دوست کی وفات پر اپنی نسلی کیلئے یہ کتاب لکھی اور اسحق القاضی ۲۶۲ھ میں فوت ہوا جس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ کتاب بھی اسی سال میں لکھی گئی۔

گمان غائب ہے کہ کتاب التعارضی والمرثی میرد کی تصنیفات میں آخری کتاب ہے۔ لہذا یہ کتاب المبرد کی اس دور کی یادگار ہے، جب وہ علم اور تجربے کے اعتبار سے اپنے معراج کمال کو پہنچ چکے تھے۔ المبرد کی یہ تصنیف اس کی دیگر تصنیفات سے اس بنا پر مختلف ہے کہ اس میں وہ بات سے بات پیدا کرتا ہوا ایک موضوع کو چھوڑ کر دوسرے موضوع کی طرف تھل جاتا بلکہ جو عنوان قائم کرتا ہے اس پر ہی روشنی ڈالتا ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ المبرد نے اپنے آخری ایام میں اپنی کتابوں کو ایک خاص ترتیب پر مرتب کرنا شروع کر دیا تھا۔

المبرد کی اس کتاب میں سوا عطا، تعارضی اور مرثی کے انتخاب موجود ہیں۔ کتاب کی ابتداء ابو اسحق القاضی کے اوصاف حمیدہ اور علی مقام سے ہوتی ہے۔ جس کا تذکرہ کتاب کے متعدد مقامات پر کیا گیا ہے۔ المبرد کا قول ہے: اگر کسی شخص کو جملہ کمزوریوں سے مبرا اور انسان کامل کہا جاسکتا ہے تو وہ ابو اسحق القاضی تھے۔ لہذا ازاں المبرد اپنے آپ کو تسلی دینے کے لیے کہتے ہیں کہ جملہ وفات پا جانے والوں کا بدل خداوند تعالیٰ ہے۔ لہذا اس کی یاد میں تمام مصیبتوں کو جھول جانا چاہیے۔ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے لیے اسوہ حسنہ تھے۔ ان کی وفات کے وقت ہی میں دنیا کی تمام مصیبتیں ہیچ ہیں۔ لہذا ازاں مصنف حضورؐ کی بعض احادیث ذوج کرتے ہیں جس میں آنحضرتؐ نے مسلمانوں کو وصیت کی تھی کہ وہ اپنے اعزہ و اقارب کی وفات کے موقعہ پر حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کو یاد کریں اور سکون حاصل کریں۔ رسول کریمؐ کی اس وصیت کو اکابرین امت نے یاد رکھا ہے اور جب ان پر اعزہ و اقارب کی وفات کی مصیبت نازل ہوتی وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات یاد کر کے ایک دم سکر کو صبر کی تلقین کرتے۔ اس ضمن میں المبرد نے عبد اللہ بن اراک کے بعض اشعار کا ذکر کیا ہے جو اس نے اپنے بیٹوں کے مرثیہ میں کہے تھے۔